



**Protokoll
der 5. Verbandsversammlung
des Wasser- und Abwasserverbandes Elsterwerda
- öffentlicher Teil -**

Sitzungstag	Dienstag, den 16.12.2025
Sitzungsort	Betriebs- und Verwaltungsgebäude, Am Klärwerk 8, 04910 Elsterwerda
Sitzungsraum	Beratungsraum EG 1.05
Beginn öffentlicher Teil	18:00 Uhr
Ende öffentlicher Teil	18:08 Uhr
Sitzungsende	18:15 Uhr

Das Protokoll des öffentlichen Teils der Sitzung umfasst **8** Seiten.

Genehmigt und wie folgt unterschrieben:

gez.
Vorsitzender
der Verbandsversammlung

gez.
Protokollantin

Teilnehmerverzeichnis

Verbandsversammlung:

Name, Vorname Bemerkung	Funktion	Anwesenheit	Stimmen
Terne, Markus (Gemeinde Röderland)	Vorsitzender / Mitglied	anwesend	1
Heinrich, Anja (Stadt Elsterwerda)	Mitglied	anwesend	1
Schrey, Göran (Gemeinde Plessa / Gemeinde Hohenleipisch)	Mitglied	anwesend	1 / 1
Sieber, Claudia (Stadt Bad Liebenwerda)	Mitglied	entschuldigt	-

Verwaltung:

Hauptvogel, Maik	Verbandsvorsteher	anwesend	-
Breitfeld, Kathleen	Mitarbeiterin WAV	anwesend	-
Graf, Silvio	Technischer Leiter	anwesend	-
Liefeld, Christin	Protokollantin	anwesend	-

Tagesordnung

Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit
2. Einwohnerfragestunde
3. Änderungsanträge zur Tagesordnung
4. Abstimmung über eventuelle Einwendungen gegen die Niederschrift des öffentlichen Teils der Verbandsversammlung vom 07.10.2025
5. 12. Änderungssatzung zur Verbandssatzung, Beschlussvorlage 5/26/25
6. Wirtschaftsplan 2026 – Geschäftsbereich Trinkwasser, Beschlussvorlage 5/27/25
7. Wirtschaftsplan 2026 – Geschäftsbereich Abwasser, Beschlussvorlage 5/28/25
8. Aufnahme eines Darlehens – Geschäftsbereich Abwasser, Beschlussvorlage 5/29/25
9. Aufnahme eines Darlehens – Geschäftsbereich Trinkwasser, Beschlussvorlage 5/30/25
10. Vergabe einer Bauleistung – Ersatzneubau TWL WW Oschätzchen – Elsterwerda 3.BA 2. TA, Beschlussvorlage 5/31/25
11. Vergabe einer Bauleistung – Erneuerung Schaltanlage UV 2 – Gebläsestation, KA-Elsterwerda, Beschlussvorlage 5/32/25
12. Vergabe einer Bauleistung – Sanierung der Beckenkronen Belebung 2 und Nachklärung 1, Ausrüstung mit Heizung und Edelstahl-Abdeckung, KA – Bad Liebenwerda, Beschlussvorlage 5/33/25

13. Informationen des Verbandsvorstehers für den öffentlichen Teil der Sitzung
14. Behandlung von Anfragen der Mitglieder der Verbandsversammlung für den öffentlichen Teil der Sitzung

TOP 1

Eröffnung der Sitzung

Mit Eröffnung der Sitzung wurde festgestellt, dass die Ladung zur Versammlung fristgerecht und ordnungsgemäß erfolgte. Es sind drei Mitglieder mit vier Stimmen anwesend, somit liegt die Beschlussfähigkeit der Versammlung vor.

TOP 2

Einwohnerfragestunde

Es sind keine Einwohner anwesend.

TOP 3

Änderungsanträge zur Tagesordnung

Es liegen keine Änderungsanträge zur Tagesordnung vor.

TOP 4

Abstimmung über eventuelle Einwendungen gegen die Niederschrift des öffentlichen Teils der Verbandsversammlung vom 07.10.2025.

Die Verbandsmitglieder haben keine Einwendungen zur vorliegenden Niederschrift; das Protokoll wird somit zu den Akten genommen.

TOP 5

12. Änderungssatzung zur Verbandssatzung, Beschlussvorlage 5/26/25

Herr Terne erklärt, dass die Geschäftsordnung die inneren Abläufe und die Arbeitsweise der Verbandsversammlung regelt. Die Änderung der Geschäftsordnung waren redaktioneller Natur insbesondere hinsichtlich auf die Bekanntmachung der Sitzung der Verbandsversammlung. Diese wird künftig nicht mehr in der (Elbe Elster Rundschau) im Wochenkurier bekannt gegeben, sondern in dem Amtsblatt des Wasser- und Abwasserverbandes Elsterwerda.

Beschluss:

Die Verbandsversammlung beschließt die Neufassung der Geschäftsordnung des Wasser- und Abwasserverbandes Elsterwerda in der vorliegenden Fassung.

Es gibt es keine Anfragen. Über die Beschlussvorlage wurde wie folgt abgestimmt:

Abstimmungsverhältnis:

Mitglieder insgesamt	: 3
Vertretene Stimmen	: 4
Ja-Stimmen	: 4
Nein-Stimmen	: 0
Enthaltungen	: 0

Die Beschlussvorlage erhält die Beschlussnummer **5/26/25**.

TOP 6

Wirtschaftsplan 2026 – Geschäftsbereich Trinkwasser, Beschlussvorlage 5/27/25

Herr Terne erklärt, dass ein ausgeglichenes Ergebnis des Wirtschaftsplanes attestiert wird. Dieser enthält verschiedene Investitionen, Gesamtinvestitionen in Höhe von rund 3,6 Millionen Euro. Schwerpunkt ist die Fortführung des Ersatzneubaus der Trinkwasserhauptleitung 3. BA 2. Teilabschnitt in Richtung Elsterwerda. Eine Verbandsumlage im Bereich Trinkwasser ist nicht vorgesehen.

Beschluss:

Die Verbandsversammlung beschließt den Wirtschaftsplan 2026 des Geschäftsbereiches Trinkwasser in der vorliegenden Fassung.

Es gibt es keine Anfragen. Über die Beschlussvorlage wurde wie folgt abgestimmt:

Abstimmungsverhältnis:

Mitglieder insgesamt	: 3
Vertretene Stimmen	: 4
Ja-Stimmen	: 4
Nein-Stimmen	: 0
Enthaltungen	: 0

Die Beschlussvorlage erhält die Beschlussnummer **5/27/25**.

TOP 7

Wirtschaftsplan 2026 – Geschäftsbereich Abwasser, Beschlussvorlage 5/28/25

Herr Terne erläutert, dass auch der Bereich Abwasser im Ergebnis ausgeglichen ist. Investiert werden rund 3,5 Millionen Euro in die Kläranlage Bad Liebenwerda und Elsterwerda, sowie in das gesamte Schmutzwasserkanalnetz und in verschiedene Pumpwerke. Im Gegensatz zum Bereich Trinkwasser wird es eine Verbandsumlage im Bereich Abwasser geben. Diese ist im Wirtschaftsplan 2026 mit einer Gesamtsumme von 200.000,00 € verankert.

Beschluss:

Die Verbandsversammlung beschließt den Wirtschaftsplan 2026 des Geschäftsbereiches Abwasser in der vorliegenden Fassung.

Nach Verlesen der Beschlussvorlage gibt es keine Anfragen. Über die Beschlussvorlage wurde wie folgt abgestimmt:

Abstimmungsverhältnis:

Mitglieder insgesamt	: 3
Vertretene Stimmen	: 4
Ja-Stimmen	: 4
Nein-Stimmen	: 0
Enthaltungen	: 0

Die Beschlussvorlage erhält die Beschlussnummer **5/28/25**.

TOP 8

Aufnahme eines Darlehens – Geschäftsbereich Abwasser, Beschlussvorlage 5/29/25

Herr Terne führt aus, dass die Kreditgenehmigung des Landkreises Elbe-Elster vorliegt und die Aufnahme des Darlehens Bestandteil des Wirtschaftsplanes 2025 ist. Als Tischvorlage dient das Ergebnis der Einholung von Kreditangeboten. Die Kredithöhe beträgt 400.000,00 €. Den Zuschlag erhält die Deutsche Kreditbank AG zu einem Zinssatz von 3,96 %.

Beschluss:

Die Verbandsversammlung beschließt die Aufnahme eines Darlehens gemäß dem genehmigten Wirtschaftsplan 2025 – Geschäftsbereich Abwasser vom 07.01.2025.

Die finanzierende Bank ist die Deutsche Kreditbank AG. Der Kreditbetrag beträgt 400.000,00 € bei einem Zinssatz von 3,96 % p.a. und einer Zinsbindung von 29 Jahren sowie einer Kreditlaufzeit von ca. 29 Jahren (30.06.2054). Die Tilgung beträgt jeweils 3.510,00 € zum Ende eines Quartals.

Der Vorsitzende der Verbandsversammlung, Herr Terne, und der Verbandsvorsteher, Herr Hauptvogel, werden ermächtigt, den Darlehensvertrag entsprechend abzuschließen.

Nach Verlesen der Beschlussvorlage gibt es keine Anfragen. Über die Beschlussvorlage wurde wie folgt abgestimmt:

Abstimmungsverhältnis:

Mitglieder insgesamt	: 3
Vertretene Stimmen	: 4
Ja-Stimmen	: 4
Nein-Stimmen	: 0
Enthaltungen	: 0

Die Beschlussvorlage erhält die Beschlussnummer **5/29/25**.

TOP 9

Aufnahme eines Darlehens – Geschäftsbereich Trinkwasser, Beschlussvorlage 5/30/25

Herr Terne erklärt, dass auch im Bereich Trinkwasser eine Kreditgenehmigung des Landkreises Elbe-Elster für das Wirtschaftsjahr 2025 vorliegt. Der Gesamtinvestitionsbedarf teilt sich in Fremd- und Eigenkapital des Verbandes. Um die ausstehenden Rechnungen begleichen zu können ist eine Kreditaufnahme in Höhe von 1.200.000,00 € vorgesehen. Den Zuschlag bekommt die Deutsche Kreditbank AG zu einem Zinssatz von 3,93 %.

Beschluss:

Die Verbandsversammlung beschließt die Aufnahme eines Darlehens gemäß dem genehmigten Wirtschaftsplan 2024 – Geschäftsbereich Trinkwasser vom 02.01.2024.

Die finanzierende Bank ist die Deutsche Kreditbank AG. Der Kreditbetrag beträgt 1.200.000,00 € bei einem Zinssatz von 3,93 % p.a. und einer Zinsbindung von 30 Jahren sowie einer Kreditlaufzeit von ca. 30 Jahren. Die Tilgung beträgt jeweils 10.000,00 € zum Ende eines Quartals.

Der Vorsitzende der Verbandsversammlung, Herr Terne, und der Verbandsvorsteher, Herr Hauptvogel, werden ermächtigt, den Darlehensvertrag entsprechend abzuschließen.

Nach Verlesen der Beschlussvorlage gibt es keine Anfragen. Über die Beschlussvorlage wurde wie folgt abgestimmt:

Abstimmungsverhältnis:

Mitglieder insgesamt	: 3
Vertretene Stimmen	: 4
Ja-Stimmen	: 4
Nein-Stimmen	: 0
Enthaltungen	: 0

Die Beschlussvorlage erhält die Beschlussnummer **5/30/25**.

TOP 10

Vergabe einer Bauleistung – Ersatzneubau TWL WW Oschätzchen – Elsterwerda 3.BA 2. TA, Beschlussvorlage 5/31/25

Beschluss:

Die Verbandsversammlung ermächtigt den Vorsitzenden der Verbandsversammlung, Herrn Terne, sowie den Verbandsvorsteher, Herrn Hauptvogel, auf Grundlage des Ergebnisses der noch abzuschließenden Ausschreibung zum Bauvorhaben „Ersatzneubau Transportleitung Trinkwasserleitung WW Oschätzchen nach Elsterwerda, 3. BA 2. TA“ im Rahmen eines Eilverfahrens die entsprechende Vergabe vorzunehmen und den Zuschlag zu erteilen.

Die Eilentscheidung ist der Verbandsversammlung in ihrer der Vergabe nächstfolgenden Sitzung zur Bestätigung vorzulegen.

Nach Verlesen der Beschlussvorlage gibt es keine Anfragen. Über die Beschlussvorlage wurde wie folgt abgestimmt:

Abstimmungsverhältnis:

Mitglieder insgesamt	: 3
Vertretene Stimmen	: 4
Ja-Stimmen	: 4
Nein-Stimmen	: 0
Enthaltungen	: 0

Die Beschlussvorlage erhält die Beschlussnummer **5/31/25**.

TOP11

Vergabe einer Bauleistung – Erneuerung Schaltanlage UV 2 – Gebläsestation, KA-Elsterwerda, Beschlussvorlage 5/32/25

Beschluss:

Die Verbandsversammlung beschließt auf Grundlage der erfolgten Ausschreibung der Bauleistung „Erneuerung Schaltanlage UV 2 - Gebläsestation der Kläranlage Elsterwerda“ den Zuschlag an das Unternehmen

AllTec GmbH
Gewerbegebiet Eula-West Nr. 11
04552 Borna

mit einem Angebotspreis von 110.287,18 € (netto) bzw. 131.241,74 € (brutto) zu vergeben.

Der Vorsitzende der Verbandsversammlung, Herr Terne, sowie der Verbandsvorsteher, Herr Hauptvogel, werden ermächtigt, den Auftrag der vorgenannten Firma zu erteilen.

Nach Verlesen der Beschlussvorlage gibt es keine Anfragen. Über die Beschlussvorlage wurde wie folgt abgestimmt:

Abstimmungsverhältnis:

Mitglieder insgesamt	: 3
Vertretene Stimmen	: 4
Ja-Stimmen	: 4
Nein-Stimmen	: 0
Enthaltungen	: 0

Die Beschlussvorlage erhält die Beschlussnummer **5/32/25**.

TOP12

Vergabe einer Bauleistung – Sanierung der Beckenkronen Belebung 2 und Nachklärung 1, Ausrüstung mit Heizung und Edelstahl-Abdeckung, KA – Bad Liebenwerda, Beschlussvorlage 5/33/25

Beschluss:

Die Verbandsversammlung beschließt auf Grundlage der erfolgten Ausschreibung der Bauleistung „Sanierung der Beckenkronen Belebung 2 und Nachklärung 1, Ausrüstung mit Heizung und Abdeckung“ den Zuschlag an das Unternehmen

Askania Maschinenbau GmbH
Teichstraße 1
06526 Sangerhausen

mit einem Angebotspreis von 75.910,00 € (netto) bzw. 90.332,90 € (brutto) zu vergeben.

Der Vorsitzende der Verbandsversammlung, Herr Terne, sowie der Verbandsvorsteher, Herr Hauptvogel, werden ermächtigt, den Auftrag der vorgenannten Firma zu erteilen.

Nach Verlesen der Beschlussvorlage gibt es keine Anfragen. Über die Beschlussvorlage wurde wie folgt abgestimmt:

Abstimmungsverhältnis:

Mitglieder insgesamt	: 3
Vertretene Stimmen	: 4
Ja-Stimmen	: 4
Nein-Stimmen	: 0
Enthaltungen	: 0

Die Beschlussvorlage erhält die Beschlussnummer **5/33/25**.

TOP13

Informationen des Verbandsvorstehers für den öffentlichen Teil der Sitzung

Herr Hauptvogel hat keine Informationen.

TOP14

Behandlung von Anfragen der Mitglieder der Verbandsversammlung für den öffentlichen Teil der Sitzung

Die Verbandsmitglieder haben keine Fragen im öffentlichen Teil der Verbandsversammlung.

Der Vorsitzende der Verbandsversammlung schließt um 18:08 Uhr den öffentlichen Teil der 5. Verbandsversammlung 2025.